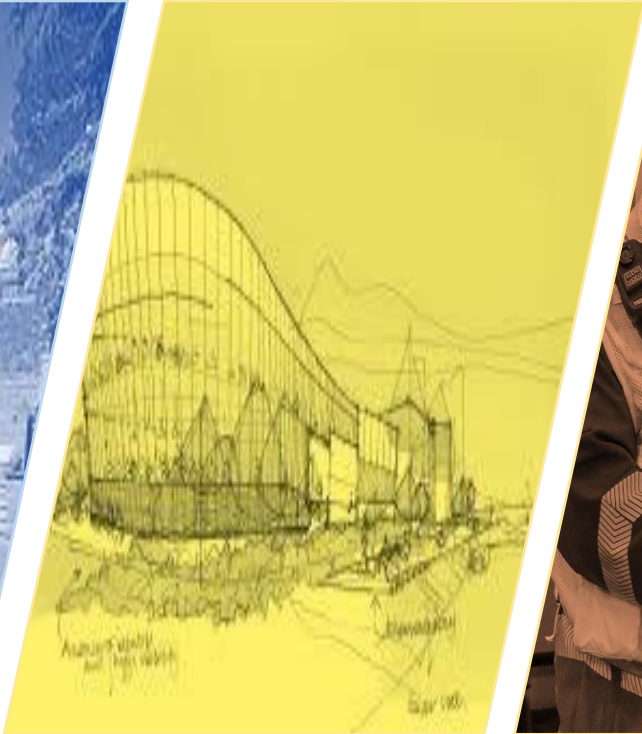


Cynllun Gwasanaeth Gwasanaethau'r Ddinas 2017-22



Rhifyn 2021/22

Cynnwys	Tudalen 1
Cyflwyniad	Tudalen 2
Cyllid	Tudalen 7
Cynllunio'r Gweithlu	Tudalen 8
Rhaglenni a Phrosiectau Newid Mawr 2020/21	Tudalen 8
Amcanion/Camau Gweithredu'r Cynllun Gwasanaeth 2020/21	Tudalen 11
Mesurau Perfformiad	Tudalen 29
Rheoli Risg	Tudalen 30

Aelod(au) Cabinet a'r Pennaeth Gwasanaeth



Y Cyngorydd Roger Jeavons

Dirprwy Arweinydd a'r Aelod Cabinet dros Wasanaethau'r Ddinas



Y Cyngorydd Jason Hughes

Yr Aelod Cabinet dros Ddatblygu Cynaliadwy



Paul Jones

Pennaeth Gwasanaethau'r Ddinas



Y Cyngorydd David Mayer

Yr Aelod Cabinet dros y Gymuned ac Adnoddau



Y Cyngorydd Debbie Harvey

Yr Aelod Cabinet dros Ddiwylliant a Hamdden

Cyflwyniad

Mae Deddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol (Cymru) 2015 yn ei gwneud yn ofynnol i bob corff sector cyhoeddus bennu amcanion Llesiant yn eu Cynlluniau Corfforaethol. Mae Cynllun Corfforaethol Cyngor Dinas Casnewydd 2017-22 wedi pennu pedwar Amcan Llesiant sy'n cefnogi'r gwaith o gyflawni 'Cynllun Llesiant' Bwrdd Gwasanaethau Cyhoeddus Casnewydd yn Un a hefyd Nodau Llesiant Cymru:






Amcan Llesiant 1 – Gwella sgiliau, addysg a chyfleoedd cyflogaeth.

Amcan Llesiant 2 – Hyrwyddo twf economaidd ac adfywio wrth amddiffyn yr amgylchedd

Amcan Llesiant 3 – Galluogi pobl i fod yn iach, yn annibynnol ac yn wydn

Amcan Llesiant 4 – Adeiladu cymunedau cydlynol a chynaliadwy

Er mwyn cefnogi'r gwaith o gyflawni'r Amcanion Llesiant, mae gwasanaethau'r Cyngor wedi gosod cynllun gwasanaeth pum mlynedd sy'n amlinellu eu hamcanion, eu camau gweithredu, eu mesurau perfformiad a'r risgiau o ran cyflawni'r Cynllun Corfforaethol. Mae pob un o'r amcanion a'r camau gweithredu hyn hefyd yn cefnogi datblygiad cynaliadwy a phum egwyddor y Ddeddf Llesiant:

Yn yr Hirdymor		Pwysigrwydd cydbwysu anghenion byrdymor â'r angen i ddiogelu'r gallu i fodloni anghenion hirdymor hefyd.
Atal		Sut gall gweithredu i atal problemau rhag digwydd neu waethygu ein helpu i fodloni'n hamcanion.
Integreiddio		Ystyried sut y gall amcanion llesiant cyrff cyhoeddus effeithio ar bob un o'r nodau llesiant, ar eu hamcanion eraill, neu ar amcanion cyrff cyhoeddus eraill.
Cydweithio		Gweithredu ar y cyd ag unrhyw berson arall (neu wahanol rannau o'r corff ei hun) a allai helpu'r corff i gyflawni ei amcanion lles.
Cynnwys Pobl		Pwysigrwydd cynnwys pobl sydd â diddordeb mewn cyflawni'r nodau llesiant, a sicrhau bod y bobl hynny'n adlewyrchu amrywiaeth yr ardal y mae'r corff yn ei gwasanaethu.

Dyletswyddau Statudol Cyngor Dinas Casnewydd

Wrth ddarparu gwasanaethau'r Cyngor, ceir gwahanol ofynion deddfwriaethol a statudol i'r Cyngor gydymffurfio â hwy. Mae'r meysydd dyletswyddau statudol allweddol yn cynnwys (ymhlith eraill):

Deddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol

Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant 2014

Deddf Llywodraeth Leol ac Etholiadau (Cymru) 2021

Deddf Cydraddoldeb gan gynnwys Dyletswydd Economaidd Gymdeithasol

Deddf yr Iaith Gymraeg

Deddf Diogelu Data 2018 a Deddf Rhyddid Gwybodaeth 2001.

Deddf Caethwasiaeth Fodern 2015

Deddf Gwrthderfysgaeth a Diogelwch 2015

Trosolwg ar Wasanaethau'r Ddinas

Mae Gwasanaethau'r Ddinas yn darparu gwasanaethau cyhoeddus hanfodol i Ddinas Casnewydd, sy'n effeithio ar bob preswlydd, busnes ac ymwelydd oddi fewn i'r ddinas. Derbynnir yn gyffredinol fod dibynadwyedd ac ansawdd y gwasanaethau hyn yn dylanwadu'n sylweddol ar ganfyddiad rhanddeiliaid o'r Cyngor a'r Ddinas fel lle i fyw, ymweld neu gynnal gweithgaredd busnes. Mae'r ystod eang o wasanaethau nid yn unig yn effeithio ar ansawdd bywyd a llesiant ein cymunedau ond hefyd yn effeithio'n gadarnhaol ar amcanion fel cynhwysiant cymdeithasol, diogelwch cymunedol a'r economi leol.

Mae poblogaeth Casnewydd wedi cynyddu o 137,642 yn 2001 i 154,676 yn 2019 (amcangyfrifon poblogaeth canol blwyddyn y Swyddfa Ystadegau Cenedlaethol) law yn llaw â thwf mewn busnesau newydd a datblygiadau tai. Erbyn 2030, rhagwelir y bydd poblogaeth Casnewydd yn cynyddu ymhellach i 166,187 (Stats Cymru). Mae'r twf hwn yn cyfrannu at amcan y Cyngor fel lle i ddinasyddion fyw, ymweld neu gynnal busnes yng Nghasnewydd. Ond mae hyn hefyd yn rhoi galwadau cynyddol ar wasanaethau rheng flaen hanfodol a seilwaith ar draws y ddinas hon ochr yn ochr â gostyngiad yng nghyllid, pwysau ariannol ac adnoddau'r Cyngor. Yn ogystal, mae mwy o bwysau ar y gwasanaeth i ystyried cynaliadwyedd hirdymor y Ddinas a'r camau ataliol i leihau effeithiau amgylcheddol lle mae cymunedau'n byw, yn ymweld â hwy ac yn gweithio.

Er mwyn lliniaru effaith y pwysau hyn, mae'n hanfodol ein bod yn parhau i ganolbwyntio ar welliannau gasanaeth a fydd yn darparu gwasanaeth modern, effeithiol sy'n cael ei reoli'n dda sy'n diwallu anghenion a dyheadau rhanddeiliaid nawr ac yn y dyfodol. Fodd bynnag, ni allwn wneud hyn ar ein pen ein hunain ac mae angen i'r gwasanaeth weithio mewn partneriaeth â chyrrff eraill yn y sector cyhoeddus, y sector preifat a'r sector di-elw i'n helpu i gyflawni ein nodau. Gall hyn hefyd ei gwneud yn ofynnol i'r Cyngor wneud penderfyniadau anodd ynghylch blaenoriaethu'r gwasanaethau statudol ac anstatudol a ddarperir ar hyn o bryd i sicrhau ein bod yn cyflawni ein dyletswyddau fel corff cyhoeddus ond hefyd yn ychwanegu gwerth i ddinasyddion Casnewydd. Felly, mae'n hanfodol bod cymunedau a rhanddeiliaid eraill yn cymryd rhan drwy gydol y broses ac yn galluogi'r Cyngor i gyflawni ei amcanion.

Mae Gwasanaethau'r Ddinas wedi ymrwymo i sicrhau ei fod yn cwmpasu technolegau newydd, datblygiadau arloesol a chyfleoedd newydd i sicrhau arbedion effeithlonrwydd, lleihau cost darparu gwasanaethau a chynhyrchu incwm i'r Cyngor. Sylweddolir hefyd mai cyfyngedig dros gyfnod o amser yn unig fydd yr arbedion effeithlonrwydd a ddaw yn sgil gwella'r gwasanaethau a ddarperir. Felly, bydd Gwasanaethau'r Ddinas yn canolbwyntio ar y galw am wasanaethau ac yn bwysicach na hynny, rheoli'r galw.

Gwasanaethau Priffyrdd a Pheiriannegol

- Cynnal a Chadw Priffyrdd - Cynnal a chadw ffyrdd, troedffyrdd a llwybrau troed yn adweithiol ac wedi'u cynllunio
- Cynnal a Chadw Draeniau - Cynnal a chadw priffyrdd a draenio tir
- Arolygiaeth Diogelwch Priffyrdd - Archwiliadau diogelwch statudol ar asedau priffyrdd
- Rheoli'r Fflyd - Rheoli gwaith cynnal a chadw fflyd, telematig, defnydd a chaffael
- Tîm Prosiectau Peirianneg - Dylunio a rheoli prosiectau peirianneg cyfalaf
- Meysydd Parcio - Gweinyddu maes aml-lawr, meysydd parcio ar lawr a chyfleusterau parcio busnes y ddinas
- Gorfodi Parcio Sifil – cyflawni dyletswyddau gorfodi ledled y ddinas.
- Rheoli datblygu priffyrdd - Mae'r Tîm Rheoli Datblygu Priffyrdd yn cyflawni dyletswyddau fel yr Awdurdod Priffyrdd a'r ymgynghorai statudol ar Geisiadau Cynllunio sy'n effeithio ar briffyrdd a thrafnidiaeth. Rydym hefyd yn rheoli datblygiad priffyrdd, mabwysiadu priffyrdd newydd ac yn arwain ar fentrau mawr sy'n gysylltiedig â thrafnidiaeth.
- Gorchmynion Diogelwch Priffyrdd a Thraffig - Hyrwyddo a sicrhau diogelwch sy'n gysylltiedig â phriffyrdd a chludiant drwy fentrau lleihau damweiniau, addysg a rheoli defnydd drwy greu gorchmynion rheoleiddio traffig
- Addysg a Hyfforddiant Diogelwch - Darparu adnoddau addysg a hyfforddiant i bobl sy'n byw ac yn gweithio yn y Ddinas ac yn cynnal hyfforddiant drwy gydol y flwyddyn i dynnu sylw at bwysigrwydd diogelwch ar y ffyrdd, gan ganolbwyntio ar yrwyr, reidwyr, beicwyr a cherddwyr. Y nod yw gwneud y ffyrdd yn fwy diogel i bawb eu defnyddio.
- Goleuadau stryd - Darparu a chynnal goleuadau stryd ac arwyddion wedi'u goleuo ar y rhwydwaith priffyrdd mabwysiedig
- Signalau Traffig - Darparu a chynnal a chadw'r holl systemau rheoli traffig a chroesfannau rheoledig
- Arwyddion Traffig - Cynnal a chadw'r holl arwyddion sy'n gysylltiedig â phriffyrdd a marciau cerbytyffyrdd
- Peirianneg Strwythurol - Arolygu a chynnal holl bontydd priffyrdd y ddinas, strwythurau cynnal, strwythurau a chwlfertau
- Gwaith Stryd - Gweithredu o dan Ddeddf Ffyrdd Newydd a Gwaith Stryd 1991 (NRSWA), ac wedi'i hategu gan Reoliadau a Chodau Ymarfer perthnasol, yn darparu fframwaith deddfwriaethol ar gyfer gwaith yn y briffordd gan ymgymerwyr (gan gynnwys cwmnïau cyfleustodau) a gwaitho at ddibenion ffyrdd
- Rheoli Dŵr - Y Cyngor yw'r Awdurdod Llifogydd Lleol Arweiniol dros Gasnewydd. (Awdurdod Llifogydd Lleol Arweiniol) Yn gyfrifol am arwain ar gydgyssylltu rheoli perygl llifogydd ar draws y ddinas
- Bwrdd Cymeradwyo Draenio Cynaliadwy (BCC/SAB) – Swyddogaeth statudol sy'n cymeradwyo pob datblygiad newydd dros 100 metr sgwâr
- Rheoli Asedau - Yn darparu'r modd i'r awdurdod ddeall gwerth ac atebolrwydd y sylfaen asedau priffyrdd sylweddol a gwneud y penderfyniadau strategol cywir i sicrhau bod potensial pob ased yn cael ei ddiogelu a'i ddefnyddio'n llawn.
- Patrolau croesfannau ysgolion Gwasanaethau Trafnidiaeth Teithwyr - Yn darparu amrywiaeth o wasanaethau cludiant i Ysgolion, y cyhoedd, cymunedau a Gwasanaethau Cymdeithasol yn dibynnu ar anghenion y defnyddiwr.
- Rôl cleient ar gyfer Gorsaf Fysiau Casnewydd.
- Darparu gwasanaethau cynnal a chadw'n y gaeaf i ymateb i broblemau rhew ac eira gan sicrhau fod y rhwydwaith ar gael i drafnidiaeth

Gwasanaethau Gwastraff a Glanhau:

- Gwasanaethau aelwydydd - mae'r adran yn darparu'r gwasanaethau casglu canlynol:

- 1) Casgliadau ar gyfer yr holl ddeunyddiau ailgylchadwy (plastigau, papur, caniau, gwydr, tecstilau, eitemau trydanol bach) a gwastraff bwyd. Darperir y gwasanaeth hwn gan Wastesavers mewn partneriaeth â'r Cyngor.
 - 2) Casgliadau ar gyfer gwastraff gweddilliol, gwastraff hylendid a gwastraff gardd. Darperir y gwasanaethau hyn yn fewnol.
- Gwasanaethau masnach - mae'r Cyngor yn cynnig gwasanaeth casglu y gellir codi tâl amdano i fusnesau, ar gyfer gwastraff gweddilliol ac ailgylchadwy sych cymysg
 - Casgliadau arbennig - mae'r adran hefyd yn darparu casgliadau o eitemau swmpus yn uniongyrchol o gartref y preswylwyr; mae angen archebu'r gwasanaeth hwn ymlaen llaw ac mae'n destun ffi.
 - Gweithgareddau ailgylchu - mae'r Cyngor hefyd yn trefnu pob math o wahanol ymgyrchoedd a gweithgareddau, i hyrwyddo ailgylchu ar draws y Ddinas gyfan. Er enghraifft, cyflwyno ymgyrchoedd cyfathrebu a churo drysau penodol, a gweithgareddau mewn ysgolion.
 - Addysg a Gorfodi Gwastraff - mae gan y Cyngor dîm bach o swyddogion gorfodi ac ymgysylltu sy'n helpu i fynd i'r afael â materion tipio anghyfreithlon a sicrhau bod gwastraff yn cael ei ailgylchu/gwaredu'n briodol
 - Canolfan Ailgylchu Gwastraff y Cartref a Banciau Cyrchu - mae'r adran yn rhedeg CAGC y Cyngor, sydd wedi'i leoli ar safle Docks Way, lle gall preswylwyr gymryd ystod eang o ddeunyddiau gwahanol i'w hailgylchu neu eu hailddefnyddio, yn rhad ac am ddim. Mae siop ailddefnyddio hefyd ar y safle, lle gall preswylwyr brynu amrywiaeth o gynhyrchion mewn cyflwr da sydd wedi'u hailddefnyddio. Yn ogystal, mae nifer o fanciau cyrchu wedi'u dosbarthu ar draws y Ddinas lle gall dinasyddion hefyd gael gwared ar eu gwastraff ailgylchadwy.
 - Safle Tirlenwi - mae'r Cyngor yn rhedeg ei safle tirlenwi ei hun, sydd wedi'i leoli yn Docks Way, lle mae rhywfaint o wastraff gweddilliol na ellir ei ailgylchu yn cael ei waredu; mae'r safle hefyd yn agored i gleientiaid masnachol, gan ddarparu incwm i'r Cyngor. Mae'r safle hefyd yn cynnwys cell bwrpasol ar gyfer gwaredu deunydd peryglus, asbestos halogedig
 - Gwasanaethau Glanhau - Glanhau Strydoedd, cael gwared ar sbwriel a graffiti a chwistrellu chwyn

Gwasanaethau'r Amgylchedd a Hamdden

- Datblygu Mynediad a Hawliau Tramwy - Gwasanaethau statudol i gynnal a gwella'r Rhwydwaith Hawliau Tramwy Cyhoeddus, cydymffurfio â dyletswyddau o dan Ddeddf Cefn Gwlad a Hawliau Tramwy 2000;
- Datblygu a chydymffurfio â dyletswyddau o dan Ddeddf Teithio Llesol (Cymru) 2013 gan gynnwys rhoi llwybrau teithio llesol ar waith;
- Gwasanaethau Cefn Gwlad - rheoli Gwarchodfeydd Natur Lleol, y rhwydwaith camlesi a Chanolfan Fourteen Locks, llynnoedd, pyllau, crynofeydd dŵr, ardal bicnic Coed Gwent a dynodiad a rheoli Safleoedd o Ddiddordeb Byd Natur yr Awdurdod;
- Rheoli materion Tir Comin gan gynnwys y gofrestr Tir Comin.
- Rheoli pob safle Man Agored Cyhoeddus (gan gynnwys rhai heb eu dynodi) sydd yn eiddo i'r Awdurdod lleol. Yn cynnwys cyfleusterau cysylltiedig fel pontydd, llwybrau pren, meysydd parcio a mynediad i safleoedd a materion yn ymwneud â thresmasu;
- Cydgysylltu grwpiau gwirfoddoli a gweithgareddau a digwyddiadau awyr agored fel teithiau cerdded tywys;
- Gwasanaethau coedyddiaeth - rheoli atebolrwydd yr Awdurdod o ran coed a choetiroedd ym mherchnogaeth y cyngor a swyddogaeth Gorchymyn Diogelu Coed
- Gwasanaethau Ecoleg - cyngor ecolegol arbenigol ar gyfer holl wasanaethau'r cyngor, yn enwedig cynllunio. Rheoli cadwraeth ar safleoedd Cyngor, safleoedd SoDdGAau, ACAau, RAMSAR, AGAau a dyletswyddau o dan Bolisi Cynllunio Cymru a Deddf Amgylchedd (Cymru) 2016;
- Bioamrywiaeth ac Addysg - darparu cyfleoedd i ysgolion a grwpiau eraill ymgymryd ag addysg awyr agored ac amgylcheddol ar dir ysgolion a lleoliadau awyr agored eraill;
- Datblygu a defnyddio tiroedd ar gyfer gweithgareddau gan gynnwys sesiynau sy'n benodol i'r cwricwlwm, Ysgol Goedwig, crefft llwyn, gweithgareddau ailgylchu a hyfforddiant athrawon;

- Gwasanaethau Tirlunio - cynnig mewnbwn o ran pensaernïaeth dirlunio a rheolaeth amgylcheddol i wasanaethau cynllunio wrth lunio polisi a rheoli datblygu
- Gwasanaethau Profedigaeth - gwasanaethau claddu, cofrestru a rheoli pedair mynwent drefol y ddinas, gan gynnwys eu hasedau, eu hadeiladau a'u strwythurau;
- Rheoli personél, cyllid ac asedau ar gyfer Amlogfa Gwent yn y rhanbarth fel rhan o gyd-bwyllgor;
- Rheoli Parciau a Hamdden - rheolaeth strategol a gweithredol ar ddarpariaeth chwaraeon ffurfiol y ddinas gan gynnwys rheoli archebion, prydlesau, digwyddiadau a llogi'r holl asedau a chyfleusterau at ddefnydd hamdden a masnachol;
- Rheoli ardaloedd hamdden anffurfiol mewn parciau dinesig, gan gynnwys manau chwarae sefydlog a chyfleusterau cysylltu;
- Cynnal a Chadw Tiroedd - Cynnal a chadw asedau ystâd feddal sy'n eiddo i'r Ddinas gan gynnwys coetiroedd, coed, tiroedd chwaraeon, draenio chwaraeon, marcio lleiniau, tiroedd ysgol, gwasanaethau cymdeithasol, mynwentydd ac ymylon priffyrdd, gan gynnwys codi sbwriel, gwaredu sbwriel tipio anghyfreithlon, gwaith adfer, draenio tir, a chlirio dyfrffosydd a chamlesi;
- Rhandiroedd – rheoli Safleoedd Rhandir y ddinas a chynnig canllawiau ar gyfer rhandiroedd hunanreoleddig;
- Rheoli cleientiaid cyfleusterau Hamdden y Ddinas gan gynnwys NISV, Canolfan Casnewydd, Canolfan Byw'n Actif a Theatr Glan yr Afon.

Gwasanaethau Cwsmeriaid

- Budd-daliadau Tai – Mae Gwasanaethau Cwsmeriaid yn gweinyddu cronfeydd Budd-daliadau Tai, Credyd Cynhwysol a Thaliadau Tai yn ôl Disgresiwn ar ran yr Adran Gwaith a Phensiynau, yn unol â rheoliadau a deddfwriaeth y Llywodraeth Ganolog. Mae hyn yn cynnwys gwasanaeth ffôn ac wyneb yn wyneb.
- Mae Budd-daliadau hefyd yn cefnogi gweinyddu cynlluniau budd-daliadau ar wahân yn ôl y gofyn. Mae enghreifftiau o gynlluniau'n cynnwys taliadau hunanynysu a grantiau llifogydd.
- Gweinyddu Cynllun Gostyngiadau'r Dreth Gyngor o dan bolisi mabwysiedig y Cyngor yn unol â chanllawiau Llywodraeth Cymru.
- Gwasanaeth Wyneb yn Wyneb – Mae Gwasanaethau Cwsmeriaid yn darparu gwasanaeth wyneb yn wyneb i drigolion Casnewydd gan ymateb ar unwaith i fwyaf yr holl ymholiadau a rhoi'r ymholiadau sy'n weddill i'r gwasanaethau sydd ar y safle neu'r swyddfeydd cefn i'w datrys. Cefnogi cwsmeriaid i gael mynediad i'r rhyngwyd ar gyfer ymholiadau hunan-wasanaeth i'r Cyngor a gwasanaethau allweddol eraill yn yr ardal.
Mae Gwasanaethau Cwsmeriaid hefyd yn darparu gwasanaeth Derbynfa ym Mhrif Fynedfa'r Ganolfan Ddinesig. Mae Gwasanaethau Cwsmeriaid yn darparu'r gwasanaethau hyn ar ran holl feysydd gwasanaeth y Cyngor, gan gwmpasu pob math o ymholiadau a gwasanaethau a ddarperir.
- Canolfan Gyswllt y Ddinas – Gwasanaethau Cwsmeriaid sy'n darparu gwasanaeth ffôn, testun ac e-bost i drigolion Casnewydd gan ymateb ar unwaith i fwyaf yr holl ymholiadau a rhoi'r ymholiadau sy'n weddill i swyddfeydd cefn i'w datrys. Hyrwyddo opsiynau hunan-wasanaeth i breswylwyr fel y bo'n briodol. Mae Gwasanaethau Cwsmeriaid yn darparu'r gwasanaethau hyn ar ran holl feysydd gwasanaeth y Cyngor, gan gwmpasu pob math o ymholiadau a gwasanaethau a ddarperir.
- Cwynion Corfforaethol a Gwasanaethau Cymdeithasol – Cydgysylltu a rheoli polisi Canmol, Sylwadau a Chwynion y Cyngor a gweithdrefnau cysylltiedig; gan gynnwys asesu cwynion a dderbynnir i sefydlu'r fframwaith/fframwaith priodol y neilltuir hwy iddynt i'w datrys. Darparu ymgynghoriaeth, cyngor ac arweiniad i bob aelod o staff ar bolisi, gweithdrefn a deddfwriaeth sy'n ymwneud â chwynion. Cefnogi pob gwasanaeth i ddarparu ymateb sensitif ac effeithiol i gwsmeriaid i gwynion a sylwadau gan y cyhoedd sy'n sicrhau bod y cyngor yn cyflawni ei rwymedigaethau statudol, yn unol â deddfwriaeth berthnasol; gan gynnwys datblygu strategaethau a pholisïau sy'n benodol i wasanaethau. Cysylltu ag Ombwdsmon Gwasanaethau Cyhoeddus Cymru i ddarparu adroddiadau a diweddariadau rheolaidd.
- Cymorth Gweithrediadau – Datblygu gwasanaethau sy'n cynnig i gwsmeriaid, dinasyddion a busnesau y gwasanaethau sydd eu hangen arnynt drwy'r sianel fwyaf priodol. Cefnogi pob gwasanaeth i ddatblygu defnydd mwy effeithiol ac effeithlon o dechnolegau a gwybodaeth, gan gynnwys gwasanaethau ar-lein y Cyngor.
Rhoi cymorth i weithrediadau Gwasanaethau'r Ddinas fel y gallant gyrraedd y targedau perfformiad presennol a gofynion yn y dyfodol.

Cyllid

Cytunwyd ar gyllideb y Cyngor ar gyfer 2021/22 yng nghyfarfod y [Cyngor](#) ar 3 Mawrth 2021. Yn 2021/22 mae cyllideb refeniw sylfaenol Gwasanaethau'r Ddinas wedi'i osod ar £25,287,000. Fel rhan o Gynllunio Ariannol Tymor Canolig y Cyngor, mae Gwasanaethau'r Ddinas wedi nodi arbedion i'w cyflawni dros y pedair blynedd nesaf. Mae'r arbedion canlynol wedi'u nodi yn y tabl isod a gellir cael rhagor o wybodaeth [yma](#).

Maes Arbedion Refeniw a nodwyd	Arbedion (£) 2021/22	Arbedion (£) 2022/23	Arbedion (£) 2023/24	Arbedion (£) 2024/25
Gwaith stryd – cynyddu ffioedd a thaliadau am gyfleustodau	£21,000	£0	£0	£0
Creu maes parcio talu ac arddangos Mill Parade	£21,000	£0	£0	£0
Ffioedd a thaliadau yn y gwasanaethau mynwentydd	£25,000	£0	£0	£0
Arbedion gweithredol amrywiol	£64,000	£0	£0	£0
Defnyddio llai o gemegau wrth waredu chwyn	£10,000	£0	£0	£0
Gwneud gwaith adeiladu croesfan droedffordd yn fewnol	£20,000	£0	£0	£0
Effeithlonrwydd Gweithredol	£100,000	£100,000	-	-
Cynydd yn incwm y safle compostio	£20,000	£0	-	-
Datblygiad Fy Nghasnewydd – Newid Sianel	£70,000	£0	-	-

Nodir buddsoddiadau cyllidebol ar gyfer Gwasanaethau'r Ddinas dros y pedair blynedd nesaf isod a gellir cael rhagor o wybodaeth [yma](#).

Meysydd Buddsoddi Cyllideb Refeniw	Buddsoddiadau (£) 2021/22	Buddsoddiadau (£) 2022/23	Buddsoddiadau (£) 2023/24	Buddsoddiadau (£) 2024/25
Swyddogion Gorfodi Gwastraff – darparu cyllid parhaol ar gyfer swyddogion addysg a gorfodi gwastraff	£90,000	£0	£0	£0
Cynnal a Chadw'r Gaeaf – Cynyddu'r gyllideb i gwrdd â gwariant hanesyddol	£40,000	£0	£0	£0
Contract SDR – Cynydd mewn costau trydan	£60,000	£0	£0	£0
SAB (draenio) – Gwasanaeth Statudol Newydd	£70,000	I'w gadarnhau	-	-

Y Rhaglen Gyfalaf

Mae Cyngor Casnewydd yn gosod rhaglen gyfalaf helaeth i gyflawni prosiectau / cynlluniau seilwaith allweddol. Mae'r rhestr o gynlluniau a phrosiectau Cyfalaf a gyflawnir gan Wasanaethau'r Ddinas yn 2020/21 i'w gweld [yma](#).

Er mwyn cefnogi'r gwaith o gyflawni'r cynllun gwasanaeth bydd Gwasanaethau'r Ddinas yn cydweithio â thîm Adnoddau Dynol y Cyngor i gefnogi ei weithlu yn 2021/22.

Rhaglenni a Phrosiectau

Er mwyn cefnogi'r Cynllun Corfforaethol a/neu cyflawni'r dyletswyddau statudol/newidiadau deddfwriaethol angenrheidiol, mae meysydd gwasanaeth yn ymgymryd â rhaglenni a phrosiectau. Isod ceir rhestr o raglenni a phrosiectau newid mawr parhaus sy'n cael eu harwain ar hyn o bryd gan Wasanaethau'r Ddinas.

Enw'r Rhaglen/ Prosiect	Disgrifiad Byr o'r Rhaglen/ Prosiect a sut mae'n cefnogi'r Cynllun Corfforaethol.	Amcan(ion) Lles a gefnogir	Thema/Themâu Corfforaethol	Dyddiad Disgwyliedig Cwblhau'r Rhaglen / Prosiect
Argymhellion Comisiwn Trafnidiaeth Deddwyrain Cymru (SEWTC)	Yn unol ag adroddiad terfynol SEWTC (Burns) a thrwy'r Uned ar y Cyd sy'n cynnwys Llywodraeth Cymru, Trafnidiaeth Cymru, Cyngor Dinas Casnewydd a rhanddeiliaid eraill, cyflawni'r argymhellion tymor byr, canolig a thymor hwy ar gyfer y ddinas	Amcan Llesiant 2 - Hyrwyddo twf economaidd ac adfywio wrth amddiffyn yr amgylchedd. Amcan Llesiant 3 - Galluogi pobl i fod yn iach, yn annibynnol ac yn gydnerth Amcan Llesiant 4 – Adeiladu cymunedau cydlynol a chynaliadwy	Dinas Ffyniannus Cymunedau Cryf	Chwarter 4 2026/27
Datblygiad Fy Nghasnewydd	Manteisio i'r eithaf ar lwyfan Fy Nghasnewydd i gefnogi Gwasanaethau'r Ddinas i gyflawni yn erbyn nodau ac amcanion y Cyngor o dan y bwrdd Cyngor Modern. <ul style="list-style-type: none"> Gweithio symudol Prosesau di-bapur Gwybodaeth reoli gadarn Rhesymoli systemau Cyfrifon cwsmeriaid Hunanwasanaeth 	Amcan Llesiant 4 – Adeiladu cymunedau cydlynol a chynaliadwy	Cyngor Modern	Chwarter 4 2021/22
Rhaglen Teithio Llesol	Mae'r rhaglen hon yn cyflenwi 11 o broiectau ar draws Casnewydd fel rhan o'r rhaglen grant Teithio Llesol. Mae cyflawni'r prosiectau hyn yn darparu dulliau teithio amgen i ddinasyddion ar draws y ddinas a symud oddi wrth ddefnyddio ceir. Mae manteision y prosiectau hyn yn eang eu cwmpas gan gynnwys iechyd, gwella ansawdd aer, diogelwch cymunedol, mynd i'r afael â thlodi a chyfrannu at wella economi'r ddinas.	Amcan Llesiant 2 - Hyrwyddo twf economaidd ac adfywio wrth amddiffyn yr amgylchedd. Amcan Llesiant 3 - Galluogi pobl i fod yn iach, yn annibynnol ac yn gydnerth Amcan Llesiant 4 – Adeiladu cymunedau cydlynol a chynaliadwy.	Dinas Ffyniannus Cymunedau Cryf	Chwarter 4 2021/22

Enw'r Rhaglen/ Prosiect	Disgrifiad Byr o'r Rhaglen/ Prosiect a sut mae'n cefnogi'r Cynllun Corfforaethol.	Amcan(ion) Lles a gefnogir	Thema/Themâu Corfforaethol	Dyddiad Disgwyliedig Cwblhau'r Rhaglen / Prosiect
Map Rhwydwaith Teithio Llesol	Prosiect allweddol ar gyfer 2021 yw'r ymgynghoriad datblygu a chyflwyno Map Rhwydwaith Teithio Llesol newydd, a fydd yn diffinio'r rhaglen datblygu Teithio Llesol am y pum mlynedd nesaf. Bydd y MRhTLI yn sail i'r holl gais am gyllid hyd at 2026.	Amcan Llesiant 2 - Hyrwyddo twf economaidd ac adfywio wrth amddiffyn yr amgylchedd. Amcan Llesiant 3 - Galluogi pobl i fod yn iach, yn annibynnol ac yn gydnerth	Dinas Ffyniannus Cymunedau Cryf	Chwarter 4 2021/22
Cyfleuster Ailgylchu Gwastraff y Cartref Newydd	Mae gan y Cyngor Strategaeth Wastraff hirdymor sy'n cyd-fynd â strategaeth gyffredinol Llywodraeth Cymru 'Tuag at Ddyfodol Diwastraff'. Bydd datblygu ail gyfleuster ailgylchu gwastraff yn cefnogi ymrwymiad Cynllun Corfforaethol y Cyngor, yn cyfrannu at gyflawni targedau Llywodraeth Cymru ac yn lleddfu tagfeydd ar y Ffordd Ddosbarthu Ddeheuol.	Amcan Llesiant 2 - Hyrwyddo twf economaidd ac adfywio wrth amddiffyn yr amgylchedd.	Dinas Ffyniannus	Chwarter 4 2022/23
Canolfan Hamdden Canol y Ddinas	Cyfleuster canolfan hamdden newydd i'w adeiladu ar safle Glan yr Afon ger canol y Ddinas a'r cwr gwybodaeth. Bydd yr adeilad yn cynnwys cyfleuster pwll hamdden cwbl hygyrch a lleoliadau chwaraeon gyda chaffi ac argaeledd llogi ystafelloedd. Bydd dylunio arloesol yn helpu i gyflawni rhagoriaeth BREEAM. Mae'r Prosiect yn cael ei gefnogi â grant gan Lywodraeth Cymru a bydd yn cynnal y cynnig nofio, chwaraeon a hamdden yng nghanol y ddinas.	Amcan Llesiant 2 - Hyrwyddo twf economaidd ac adfywio wrth amddiffyn yr amgylchedd. Amcan Llesiant 3 - Galluogi pobl i fod yn iach, yn annibynnol ac yn gydnerth Amcan Llesiant 4 – Adeiladu cymunedau cydlynol a chynaliadwy.	Pobl â Dyhead Dinas Ffyniannus Cymunedau Cryf	Chwarter 4 2022/23
Devon Place i Bont Droed Queensway	Prosiect pont droed Devon Place i ddylunio a gosod pont Teithio Llesol newydd i uno Devon Place â Queensway ar draws y brif reilffordd yng ngorsaf Casnewydd. Bydd hyn yn cysylltu cymunedau Allt Yr Yn a Barrack Hill â Chanol y Ddinas ac yn hwyluso siwrneiau teithio llesol i ganol y ddinas a'r prif ganolfannau trafniadaeth, gan roi dewis dulliau teithio cynaliadwy i ddinasyddion ar draws y ddinas	Amcan Llesiant 2 - Hyrwyddo twf economaidd ac adfywio wrth amddiffyn yr amgylchedd. Amcan Llesiant 3 - Galluogi pobl i fod yn iach, yn annibynnol ac yn gydnerth	Dinas Ffyniannus Cymunedau Cryf	Chwarter 4 2021/22

Enw'r Rhaglen/ Prosiect	Disgrifiad Byr o'r Rhaglen/ Prosiect a sut mae'n cefnogi'r Cynllun Corfforaethol.	Amcan(ion) Lles a gefnogir	Thema/Themâu Corfforaethol	Dyddiad Disgwyliedig Cwblhau'r Rhaglen / Prosiect
		Amcan Llesiant 4 – Adeiladu cymunedau cydlynol a chynaliadwy.		
Rhaglen Gwefru Cerbydau Trydan (CT/EV)	Er mwyn cefnogi ymrwymiad datgarboneiddio'r Cyngor erbyn 2030 bydd y Cyngor yn cyflawni nifer o brosiectau drwy gydol y flwyddyn i osod pwyntiau gwefru CT newydd a datgarboneiddio cerbydau fflyd y Cyngor. Mae'r prosiectau hyn yn cynnwys seilwaith CT ar draws safleoedd y Cyngor, codi tâl ar y stryd a mentrau CT eraill.	Amcan Llesiant 2 - Hyrwyddo twf economaidd ac adfywio wrth amddiffyn yr amgylchedd.	Dinas Ffyniannus	Chwarter 4 2021/22

Amcanion a Chamau

Er mwyn cefnogi'r gwaith o gyflawni'r Cynllun Corfforaethol, mae Gwasanaethau'r Ddinas wedi pennu 5 Amcan i'w cyflawni yn 2021/22:

Amcan 1 – Cyflawni Comisiwn Trafnidiaeth De-ddwyrain Cymru (SEWTC)/ Argymhellion Burns ar gyfer y Ddinas

Amcan 2 - Gwella perfformiad ailgylchu yn barhaus

Amcan 3 – Gwella teithio a chysylltedd ar draws y ddinas

Amcan 4 – Bod gan Gasnewydd amgylcheddau cynaliadwy, glân a diogel i bobl eu defnyddio a'u mwynhau.

Amcan 5 - Datblygu gwasanaethau sy'n canolbwyntio ar gwsmeriaid sy'n Ddigidol o'u Dylunio

Amcan 1		Cyflawni Comisiwn Trafnidiaeth De-ddwyrain Cymru (SEWTC)/ Argymhellion Burns ar gyfer y Ddinas			
Canlyniad(au)r Amcan		Drwy'r Uned ar y Cyd sy'n cynnwys Llywodraeth Cymru, Trafnidiaeth Cymru, Cyngor Dinas Casnewydd a rhanddeiliaid eraill, cyflwyno argymhellion SEWTC/Burns tymor byr, canolig a thymor hwy ar gyfer y ddinas			
Pa Amcan(ion) Llesiant y mae'r amcan hwn yn ei/u g/cefnogi?		Amcan Llesiant 2 - Hyrwyddo twf economaidd ac adfywio wrth amddiffyn yr amgylchedd. Amcan Llesiant 3 - Galluogi pobl i fod yn iach, yn annibynnol ac yn gydnerth Amcan Llesiant 4 – Adeiladu cymunedau cydlynol a chynaliadwy			
Pa Thema(au) Corfforaethol y mae'r amcan hwn yn ei/u g/cefnogi?		Dinas Ffyniannus Cymunedau Cryf			
Rhif Cam Gweithredu	Disgrifiad o'r Cam Gweithredu:	Canlyniad(au) y Cam Gweithredu	Cyfrifoldeb am y Cam Gweithredu	Dyddiad Dechrau'r Cam Gweithredu	Dyddiad Cwblhau Disgwyliedig
1	Sicrhau mewnbwn Casnewydd i'r Unedau ar y Cyd sy'n cyflawni'r argymhellion	Sefydlu cynrychiolaeth briodol ar yr unedau llywio a'r unedau cyflenwi i weithredu ar ran Casnewydd.	Uwch Reolwr Strategaeth	1 EBRILL 2021	31 Mai 2021
2	Dylunio mesurau blaenoriaeth bysiau a mesurau teithio llesol	Gweithio gydag aelodau'r Uned ar y Cyd i nodi mesurau blaenoriaeth teithio llesol a blaenoriaeth bysiau o fewn yr argymhellion ar gyfer Casnewydd. Dod â hyn i'r cam dylunio ac ymgynghori manwl.	Uwch Reolwr Strategaeth	1 Ebrill 2021	31 Mawrth 2022
3	Darparu blaenoriaeth bysiau a mesurau Teithio Llesol	Gweithio gydag aelodau o'r Uned ar y Cyd i gyflawni'r mesurau teithio llesol a blaenoriaeth bysiau Cam Adeiladu	Uwch Reolwr Strategaeth	1 Ebrill 2022	31 Mawrth 2023
4	Blaenoriaethu, dylunio a chyflwyno'r prosiectau seilwaith tymor canolig a thymor hwy.	Gweithio gydag aelodau'r Uned ar y Cyd i gyflawni'r mesurau tymor canolig/tymor hwy o fewn argymhellion SEWTC (Burns) ar gyfer Casnewydd.	Uwch Reolwr Strategaeth	1 Ebrill 2021	31 Mawrth 2022

Amcan 2		Gwella perfformiad ailgylchu yn barhaus			
Canlyniad(au)'r Amcan		<p>Mae angen i'r Cyngor gyrraedd y targedau ailgylchu a nodwyd gan Lywodraeth Cymru yn eu strategaeth Tuag at Ddyfodol Diwastraff. Er mwyn gwneud hynny, mae angen i'r Cyngor ddatblygu ei strategaeth ei hun a darparu ar gyfer yr holl wahanol wasanaethau a gweithgareddau gwastraff a dod o hyd i ddulliau gwahanol o wella perfformiad. Mae hyn yn cysylltu'n ôl â'r cynllun Corfforaethol 2017-2022, drwy gynnwys gweithgareddau sy'n dod o fewn ymeysydd ymyrraeth Cyngor Modern a Dinas ffyniannus, ac ymrwymiad penodol i adeiladu Canolfan Ailgylchu Gwastraff y Cartref newydd i wella gweithgareddau ailgylchu a hyrwyddo balchder cymunedol.</p> <p>Mae cysylltiadau hefyd â Chynllun Llesiant Casnewydd, gan fod Amcan Llesiant 2 – Hyrwyddo twf economaidd ac adfywio tra'n diogelu'r amgylchedd yn darparu ar gyfer manteisio i'r eithaf ar gyfleoedd amgylcheddol a chynyddu ailgylchu gwastraff y cartref a dargyfeirio gwastraff o safleoedd tirlenwi Mae hefyd yn mynd i'r afael â'r argymhelliad gan Swyddfa Archwilio Cymru bod y Cyngor yn cymeradwyo strategaeth wastraff newydd sy'n gosod ei gynlluniau ger bron i gyflawni perfformiad yn y tymor hir.</p>			
Pa Amcan(ion) Llesiant y mae'r amcan hwn yn ei/u g/cefnogi?		Amcan Llesiant 2			
Pa Thema(au) Corfforaethol y mae'r amcan hwn yn ei/u g/cefnogi?		Dinas Ffyniannus			
Rhif Cam Gweithredu	Disgrifiad o'r Cam Gweithredu:	Canlyniad(au) y Cam Gweithredu	Cyfrifoldeb am y Cam Gweithredu	Dyddiad Dechrau'r Cam Gweithredu	Dyddiad Cwblhau Disgwyliedig
1	Strategaeth Wastraff i 2024/25: monitro cynlluniau gweithredu blynyddol bob blwyddyn	Adolygu strategaeth wastraff gyffredinol i fesur cynnydd a chanlyniadau dros amser, yn ogystal â monitro gweithrediad ac effaith y gwahanol weithgareddau a chamau gweithredu sy'n deillio ohono.	Rheolwr Gwasanaeth Gwastraff a Glanhau	1 Ebrill 2019	31 Mawrth 2025
2	Gwella gwasanaethau gwastraff masnachol: Gweithredu casgliadau ailgylchu a ddidolwyd a ddarperir gan gyflenwyr allanol Archwilio opsiynau i sicrhau'r gweithgarwch gwerthu mwyaf posibl ar gyfer y gwasanaethau gwastraff masnachol Archwilio opsiynau ar gyfer gwella casgliadau gwastraff masnachol yng Nghanol Dinas Casnewydd	Bydd cyflawni'r cam gweithredu hwn yn galluogi'r Cyngor i: <ul style="list-style-type: none"> • Gyfrannu at gyrraedd targedau dargyfeirio tirlenwi. • Darparu gwasanaethau ailgylchu helaeth i fusnesau a gwastraff masnachol. Cydweithio a chynnwys y sector busnes i nodi cyfleoedd a rhwystrau i wella cyfraddau ailgylchu ar gyfer gwastraff masnachol.	Rheolwr Gwasanaeth Gwastraff a Glanhau	1 Mehefin 2021	30 Medi 2023

Amcan 2		Gwella perfformiad ailgylchu yn barhaus			
Canlyniad(au)'r Amcan		<p>Mae angen i'r Cyngor gyrraedd y targedau ailgylchu a nodwyd gan Lywodraeth Cymru yn eu strategaeth Tuag at Ddyfodol Diwastraff. Er mwyn gwneud hynny, mae angen i'r Cyngor ddatblygu ei strategaeth ei hun a darparu ar gyfer yr holl wahanol wasanaethau a gweithgareddau gwastraff a dod o hyd i ddulliau gwahanol o wella perfformiad. Mae hyn yn cysylltu'n ôl â'r cynllun Corfforaethol 2017-2022, drwy gynnwys gweithgareddau sy'n dod o fewn ymeysydd ymyrraeth Cyngor Modern a Dinas ffyniannus, ac ymrwymiad penodol i adeiladu Canolfan Ailgylchu Gwastraff y Cartref newydd i wella gweithgareddau ailgylchu a hyrwyddo balchder cymunedol.</p> <p>Mae cysylltiadau hefyd â Chynllun Llesiant Casnewydd, gan fod Amcan Llesiant 2 – Hyrwyddo twf economaidd ac adfywio tra'n diogelu'r amgylchedd yn darparu ar gyfer manteisio i'r eithaf ar gyfleoedd amgylcheddol a chynyddu ailgylchu gwastraff y cartref a dargyfeirio gwastraff o safleoedd tirlenwi Mae hefyd yn mynd i'r afael â'r argymhelliad gan Swyddfa Archwilio Cymru bod y Cyngor yn cymeradwyo strategaeth wastraff newydd sy'n gosod ei gynlluniau ger bron i gyflawni perfformiad yn y tymor hir.</p>			
Pa Amcan(ion) Llesiant y mae'r amcan hwn yn ei/u g/cefnogi?		Amcan Llesiant 2			
Pa Thema(au) Corfforaethol y mae'r amcan hwn yn ei/u g/cefnogi?		Dinas Ffyniannus			
Rhif Cam Gweithredu	Disgrifiad o'r Cam Gweithredu:	Canlyniad(au) y Cam Gweithredu	Cyfrifoldeb am y Cam Gweithredu	Dyddiad Dechrau'r Cam Gweithredu	Dyddiad Cwblhau Disgwyliedig
3	Adeiladu canolfan ailgylchu gwastraff y cartref newydd: Cwblhau'r chwiliad safle Cwblhau'r gwaith dylunio a phennu costau terfynol y prosiect Cymeradwyo ar gyfer opsiynau prosiect ac ariannu terfynol Y Cam Adeiladu	<p>Mae cyflawni'r cam gweithredu hwn yn cyfrannu at ymrwymiad Corfforaethol y Cyngor i adeiladu cyfleuster gwastraff y cartref newydd a chyflawni Strategaeth Wastraff y Cyngor. Bydd hyn yn galluogi'r Cyngor i:</p> <ul style="list-style-type: none"> Gynyddu perfformiad ailgylchu a gweithio tuag at gyrraedd targed dyfodol diwastraff Llywodraeth Cymru. Gwella gallu dinasyddion Casnewydd i ailgylchu eu gwastraff ac adeiladu ar falchder cymunedol yn y ddinas. Yn cefnogi Strategaeth Wastraff y Cyngor i ddarparu gwasanaethau ailgylchu helaeth. 	Rheolwr Gwasanaeth Gwastraff a Glanhau	1 Ionawr 2020	31 Mawrth 2023
4	Cynyddu ailgylchu o gasgliadau ddaw o fflatiau.	Wrth gyflawni'r cam gweithredu hwn, byddwn yn cynnwys ac yn galluogi	Rheolwr Gwasanaeth Gwastraff a Glanhau	1 Ebrill 2020	31 Mawrth 2022

Amcan 2		Gwella perfformiad ailgylchu yn barhaus			
Canlyniad(au)'r Amcan		<p>Mae angen i'r Cyngor gyrraedd y targedau ailgylchu a nodwyd gan Lywodraeth Cymru yn eu strategaeth Tuag at Ddyfodol Diwasttraff. Er mwyn gwneud hynny, mae angen i'r Cyngor ddatblygu ei strategaeth ei hun a darparu ar gyfer yr holl wahanol wasanaethau a gweithgareddau gwastraff a dod o hyd i ddulliau gwahanol o wella perfformiad. Mae hyn yn cysylltu'n ôl â'r cynllun Corfforaethol 2017-2022, drwy gynnwys gweithgareddau sy'n dod o fewn ymeysydd ymyrraeth Cyngor Modern a Dinas ffyniannus, ac ymrwymiad penodol i adeiladu Canolfan Ailgylchu Gwastraff y Cartref newydd i wella gweithgareddau ailgylchu a hyrwyddo balchder cymunedol.</p> <p>Mae cysylltiadau hefyd â Chynllun Llesiant Casnewydd, gan fod Amcan Llesiant 2 – Hyrwyddo twf economaidd ac adfywio tra'n diogelu'r amgylchedd yn darparu ar gyfer manteisio i'r eithaf ar gyfleoedd amgylcheddol a chynyddu ailgylchu gwastraff y cartref a dargyfeirio gwastraff o safleoedd tirlenwi Mae hefyd yn mynd i'r afael â'r argymhelliad gan Swyddfa Archwilio Cymru bod y Cyngor yn cymeradwyo strategaeth wastraff newydd sy'n gosod ei gynlluniau ger bron i gyflawni perfformiad yn y tymor hir.</p>			
Pa Amcan(ion) Llesiant y mae'r amcan hwn yn ei/u g/cefnogi?		Amcan Llesiant 2			
Pa Thema(au) Corfforaethol y mae'r amcan hwn yn ei/u g/cefnogi?		Dinas Ffyniannus			
Rhif Cam Gweithredu	Disgrifiad o'r Cam Gweithredu:	Canlyniad(au) y Cam Gweithredu	Cyfrifoldeb am y Cam Gweithredu	Dyddiad Dechrau'r Cam Gweithredu	Dyddiad Cwblhau Disgwyliedig
		<p>dinasyddion sy'n byw mewn fflatiau ledled y ddinas i gynyddu eu cyfraniad tuag at wella eu perfformiad ailgylchu. Bydd hyn hefyd yn cyfrannu at:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Wella amgylchedd, a chydlyniant cymunedol trigolion sy'n byw mewn fflatiau a'r ardaloedd cyfagos. • Lleihau effaith tipio anghyfreithlon o amgylch fflatiau a'r ardal gyfagos. <p>Galluogi'r Cyngor i gyflawni ei dargedau ailgylchu.</p>			

Amcan 3		Gwella teithio a chysylltedd ar draws y ddinas			
Canlyniad(au)'r Amcan		Bydd cyflawni'r amcan hwn yn cyfrannu at yr amcan hirdymor o greu ac annog amgylchedd lle mae trafndiaeth gyhoeddus, cerdded a beicio yn cael blaenoriaeth dros ddefnyddio'r car. Drwy gyflawni gwahanol brosiectau megis Teithio Llesol, a Chomisiwn Trafndiaeth De Cymru, bydd hyn hefyd yn cael effaith ar wella iechyd a lles dinasyddion Casnewydd, gwella ansawdd yr aer ar draws y ddinas a gwella cadernid cymunedau i ymaddasu i newid yn yr hinsawdd. Bydd hyn hefyd yn cyfrannu at Gynnig Casnewydd a'r Strategaeth Twf Economaidd i ddenu busnesau, ymwelwyr a thrigolion i'r ddinas fel lle i fyw, gweithio a chwarae ynddi.			
Pa Amcan(ion) Llesiant y mae'r amcan hwn yn ei/u g/cefnogi?		Amcan Llesiant 2 - Hyrwyddo twf economaidd ac adfywio wrth amddiffyn yr amgylchedd Amcan Llesiant 3 - Galluogi pobl i fod yn iach, yn annibynnol ac yn gydnerth Amcan Llesiant 4 – Adeiladu cymunedau cydlynol a chynaliadwy			
Pa Thema(au) Corfforaethol y mae'r amcan hwn yn ei/u g/cefnogi?		Dinas Ffyniannus Cymunedau Cryf			
Rhif Cam Gweithredu	Disgrifiad o'r Cam Gweithredu:	Canlyniad(au) y Cam Gweithredu	Cyfrifoldeb am y Cam Gweithredu	Dyddiad Dechrau'r Cam Gweithredu	Dyddiad Cwblhau Disgwyliedig
1	Cymryd camau i gyflawni dyletswyddau a osodir ar awdurdodau lleol o dan y Ddeddf Teithio Llesol gan gynnwys cyhoeddi a hyrwyddo'r map rhwydwaith integredig.	Mae'n ofynnol i'r Cyngor gynnal a diweddarau'r Map Llwybrau Presennol (MLIP/ERM) a'r Map Rhwydwaith Integredig (MRhI/INM). Mae hyn yn galluogi'r Cyngor i hyrwyddo llwybrau Teithio Llesol ar draws y Ddinas a galluogi dinasyddion ac ymwelwyr i ddefnyddio cysylltiadau teithio amgen ar wahân i'r car.	Rheolwr Gwasanaeth Amgylchedd a Hamdden	1 Ebrill 2021	31 Mawrth 2022
2	Ymgymryd â phrosiectau Teithio Llesol a'u cyflawni ar gyfer 2021-22 fel rhan o ddyraniad y gronfa drafnidiaeth leol.	Bydd yr holl waith y cytunwyd arno fel rhan o'r dyraniad cyllid yn cael ei gyflawni yn ystod y flwyddyn. Cyflwynwyd cynigion ar gyfer derbyn cyllid yn 2020 i 2022. Bydd cyflawni'r prosiectau hyn ar draws y ddinas yn cyfrannu at alluogi'r ddinas i ddefnyddio mwy o drafnidiaeth gyhoeddus, cerdded a beicio dros ddefnydd o geir.	Rheolwr Gwasanaeth Amgylchedd a Hamdden	1 Ebrill 2021	31 Mawrth 2022
3	Cydweithio â phartneriaid a'r gymuned i sicrhau gwelliannau rhanbarthol a lleol a fydd yn sicrhau manteision iechyd ac amgylcheddol hirdymor.	Cydweithio â phartneriaid Byrddau Gwasanaethau Cyhoeddus gan gynnwys Bwrdd Iechyd y Cyhoedd, a grwpiau rhanbarthol eraill e.e. Grŵp Teithio Cynaliadwy, Prifddinas-	Rheolwr Gwasanaeth Amgylchedd a Hamdden	1 Ebrill 2021	31 Mawrth 2022

Amcan 3		Gwella teithio a chysylltedd ar draws y ddinas			
Canlyniad(au)'r Amcan		Bydd cyflawni'r amcan hwn yn cyfrannu at yr amcan hirdymor o greu ac annog amgylchedd lle mae trafndiaeth gyhoeddus, cerdded a beicio yn cael blaenoriaeth dros ddefnyddio'r car. Drwy gyflawni gwahanol brosiectau megis Teithio Llesol, a Chomisiwn Trafndiaeth De Cymru, bydd hyn hefyd yn cael effaith ar wella iechyd a lles dinasyddion Casnewydd, gwella ansawdd yr aer ar draws y ddinas a gwella cadernid cymunedau i ymaddasu i newid yn yr hinsawdd. Bydd hyn hefyd yn cyfrannu at Gynnig Casnewydd a'r Strategaeth Twf Economaidd i ddenu busnesau, ymwelwyr a thrigolion i'r ddinas fel lle i fyw, gweithio a chwarae ynddi.			
Pa Amcan(ion) Llesiant y mae'r amcan hwn yn ei/u g/cefnogi?		Amcan Llesiant 2 - Hyrwyddo twf economaidd ac adfywio wrth amddiffyn yr amgylchedd Amcan Llesiant 3 - Galluogi pobl i fod yn iach, yn annibynnol ac yn gydnerth Amcan Llesiant 4 – Adeiladu cymunedau cydlynol a chynaliadwy			
Pa Thema(au) Corfforaethol y mae'r amcan hwn yn ei/u g/cefnogi?		Dinas Ffyniannus Cymunedau Cryf			
Rhif Cam Gweithredu	Disgrifiad o'r Cam Gweithredu:	Canlyniad(au) y Cam Gweithredu	Cyfrifoldeb am y Cam Gweithredu	Dyddiad Dechrau'r Cam Gweithredu	Dyddiad Cwblhau Disgwyliedig
		Ranbarth Caerdydd i gynllunio a datblygu cynlluniau cynaliadwy i wella cysylltiadau teithio a chysylltedd ar draws y rhanbarth. Mae hyn hefyd yn cyfrannu at brosiectau lleol fel Teithio Llesol, Sustrans, Ysgolion y 21 Ganrif i wella mynediad a chysylltiadau teithio ar gyfer cymunedau. Mae hyn hefyd yn galluogi manteision amgylcheddol drwy wella ansawdd aer, annog ffyrdd iach o fyw drwy gerdded, beicio a dulliau teithio eraill.			

Amcan 4		Mae gan Gasnewydd amgylcheddau glân, diogel a chynaliadwy i bobl ei ddefnyddio a'i fwynhau			
Canlyniad(au)'r Amcan		<p>Mae cyflawni'r amcan hwn yn torri ar draws gwahanol wasanaethau a phrosiectau a ddarperir gan Wasanaethau'r Ddinas ac mewn cydweithrediad â meysydd gwasanaeth eraill y Cyngor, partneriaid Byrddau Gwasanaethau Cyhoeddus a grwpiau cymunedol. Mae cyflawni'r gwasanaethau a'r prosiectau hyn yn cyfrannu at:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Gyrraedd targed Llywodraeth Cymru fod cyrff y sector cyhoeddus yn cynhyrchu allyriadau carbon niwtral net erbyn 2030; • Gwella mynediad i fannau gwyrdd o safon a pharciau ledled y ddinas; • Cynnig Casnewydd fel lle diogel i drigolion, busnesau ac ymwelwyr fyw a gweithio ynddo. • Gwella manau i gymunedau eu defnyddio ac Amcanion Llesiant y Cyngor i hyrwyddo twf economaidd, adfywio a diogelu'r amgylchedd. • Gwella iechyd a llesiant dinasyddion Casnewydd. <p>Gwella cynaliadwyedd, cudnerthedd a chydlyniant cymunedau.</p>			
Pa Amcan(ion) Llesiant y mae'r amcan hwn yn ei/u g/cefnogi?		<p>Amcan Llesiant 2 - Hyrwyddo twf economaidd ac adfywio wrth amddiffyn yr amgylchedd Amcan Llesiant 3 - Galluogi pobl i fod yn iach, yn annibynnol ac yn gydnherth Amcan Llesiant 4 – Adeiladu cymunedau cydlynol a chynaliadwy</p>			
Pa Thema(au) Corfforaethol y mae'r amcan hwn yn ei/u g/cefnogi?		Dinas Ffyniannus Cymunedau Cryf Cyngor Modern			
Rhif Cam Gweithredu	Disgrifiad o'r Cam Gweithredu:	Canlyniad(au) y Cam Gweithredu	Cyfrifoldeb am y Cam Gweithredu	Dyddiad Dechrau'r Cam Gweithredu	Dyddiad Cwblhau Disgwyliedig
1	Datblygu Strategaeth Fflyd hirdymor a fydd yn cefnogi Cynllun Rheoli Carbon y Cyngor i fod yn niwtral o ran carbon net.	<p>Bydd datblygu Strategaeth Fflyd hirdymor yn cyfrannu at y Cyngor yn cyflawni targed Llywodraeth Cymru o fod yn sefydliad carbon niwtral net erbyn 2030 ac yn cyfrannu at wella ansawdd aer y ddinas.</p> <p>Bydd Strategaeth y Fflyd yn cefnogi'r Cyngor i:</p> <p>Gyfrannu fel partner Bwrdd Gwasanaethau Cyhoeddus o fod yn hyrwyddwyr teithio cynaliadwy.</p> <p>Symud tuag at ddefnyddio cerbydau ag allyriadau isel iawn / trydan</p> <p>Lleihau milltiroedd llwyd / busnes a threuliau</p> <p>Sicrhau bod trefniadau partneriaeth presennol ac yn y dyfodol gyda</p>	Rheolwr Gwasanaeth Prifgyrdd a Pheirianeg	1 Ebrill 2020	31 Mawrth 2022

Amcan 4		Mae gan Gasnewydd amgylcheddau glân, diogel a chynaliadwy i bobl ei ddefnyddio a'i fwynhau			
Canlyniad(au)'r Amcan		<p>Mae cyflawni'r amcan hwn yn torri ar draws gwahanol wasanaethau a phrosiectau a ddarperir gan Wasanaethau'r Ddinas ac mewn cydweithrediad â meysydd gwasanaeth eraill y Cyngor, partneriaid Byrddau Gwasanaethau Cyhoeddus a grwpiau cymunedol. Mae cyflawni'r gwasanaethau a'r prosiectau hyn yn cyfrannu at:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Gyrraedd targed Llywodraeth Cymru fod cyrff y sector cyhoeddus yn cynhyrchu allyriadau carbon niwtral net erbyn 2030; • Gwella mynediad i fannau gwyrdd o safon a pharciau ledled y ddinas; • Cynnig Casnewydd fel lle diogel i drigolion, busnesau ac ymwelwyr fyw a gweithio ynddo. • Gwella manau i gymunedau eu defnyddio ac Amcanion Llesiant y Cyngor i hyrwyddo twf economaidd, adfywio a diogelu'r amgylchedd. • Gwella iechyd a llesiant dinasyddion Casnewydd. <p>Gwella cynaliadwyedd, cudnerthedd a chydlyniant cymunedau.</p>			
Pa Amcan(ion) Llesiant y mae'r amcan hwn yn ei/u g/cefnogi?		<p>Amcan Llesiant 2 - Hyrwyddo twf economaidd ac adfywio wrth amddiffyn yr amgylchedd Amcan Llesiant 3 - Galluogi pobl i fod yn iach, yn annibynnol ac yn gydnerth Amcan Llesiant 4 – Adeiladu cymunedau cydlynol a chynaliadwy</p>			
Pa Thema(au) Corfforaethol y mae'r amcan hwn yn ei/u g/cefnogi?		Dinas Ffyniannus Cymunedau Cryf Cyngor Modern			
Rhif Cam Gweithredu	Disgrifiad o'r Cam Gweithredu:	Canlyniad(au) y Cam Gweithredu	Cyfrifoldeb am y Cam Gweithredu	Dyddiad Dechrau'r Cam Gweithredu	Dyddiad Cwblhau Disgwyliedig
		sefydliadau hefyd yn defnyddio cerbydau allyriadau isel / trydan. Defnyddio technolegau mwy effeithlon i staff weithio o bell neu o'u cartrefi.			
2	<p>Parhau â phrosiectau Goleuadau Stryd LED ar draws asedau Gwasanaeth y Ddinas.</p> <p>Gan adeiladu ar gyflawni'r prosiect Goleuadau Stryd LED yn llwyddiannus, ei gyflwyno i asedau gwasanaethau'r Ddinas.</p>	Yn dilyn llwyddiant prosiect Goleuadau Stryd yn 2019/20, bydd Gwasanaethau'r Ddinas yn ceisio ehangu'r gwaith i asedau Gwasanaethau'r Ddinas fel meysydd parcio. Bydd y parhad hwn yn cefnogi'r nod cyffredinol o leihau costau a gwella'r goleuadau ar draws y ddinas.	Rheolwr Gwasanaeth Prifffyrdd a Pheirianeg	1 Ebrill 2020	31 Mawrth 2022
3	Parhau â'r gwaith a ddechreuwyd yn 2020 i gynnal Asesiad Seilwaith Gwyrdd o	Mae cyflawni'r cam gweithredu hwn yn cefnogi'r gofyniad i'r Cyngor gydymffurfio â Deddf yr Amgylchedd (Cymru) 2016. Bydd hyn hefyd yn	Rheolwr Gwasanaeth Amgylchedd a Hamdden	1 Ebrill 2020	31 Mawrth 2022

Amcan 4		Mae gan Gasnewydd amgylcheddau glân, diogel a chynaliadwy i bobl ei ddefnyddio a'i fwynhau			
Canlyniad(au)'r Amcan		<p>Mae cyflawni'r amcan hwn yn torri ar draws gwahanol wasanaethau a phrosiectau a ddarperir gan Wasanaethau'r Ddinas ac mewn cydweithrediad â meysydd gwasanaeth eraill y Cyngor, partneriaid Byrddau Gwasanaethau Cyhoeddus a grwpiau cymunedol. Mae cyflawni'r gwasanaethau a'r prosiectau hyn yn cyfrannu at:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Gyrraedd targed Llywodraeth Cymru fod cyrff y sector cyhoeddus yn cynhyrchu allyriadau carbon niwtral net erbyn 2030; • Gwella mynediad i fannau gwyrdd o safon a pharciau ledled y ddinas; • Cynnig Casnewydd fel lle diogel i drigolion, busnesau ac ymwelwyr fyw a gweithio ynddo. • Gwella manau i gymunedau eu defnyddio ac Amcanion Llesiant y Cyngor i hyrwyddo twf economaidd, adfywio a diogelu'r amgylchedd. • Gwella iechyd a llesiant dinasyddion Casnewydd. <p>Gwella cynaliadwyedd, cudnerthedd a chydlyniant cymunedau.</p>			
Pa Amcan(ion) Llesiant y mae'r amcan hwn yn ei/u g/cefnogi?		<p>Amcan Llesiant 2 - Hyrwyddo twf economaidd ac adfywio wrth amddiffyn yr amgylchedd Amcan Llesiant 3 - Galluogi pobl i fod yn iach, yn annibynnol ac yn gydnherth Amcan Llesiant 4 – Adeiladu cymunedau cydlynol a chynaliadwy</p>			
Pa Thema(au) Corfforaethol y mae'r amcan hwn yn ei/u g/cefnogi?		Dinas Ffyniannus Cymunedau Cryf Cyngor Modern			
Rhif Cam Gweithredu	Disgrifiad o'r Cam Gweithredu:	Canlyniad(au) y Cam Gweithredu	Cyfrifoldeb am y Cam Gweithredu	Dyddiad Dechrau'r Cam Gweithredu	Dyddiad Cwblhau Disgwyliedig
	barciau, manau agored ledled Casnewydd.	galluogi'r Cyngor i asesu ansawdd ei barciau a'i fannau gwyrdd i gyfeirio adnoddau a chynllunio yn y dyfodol ar feysydd y nodwyd bod angen eu datblygu			
4	Gweithredu Gorchmynion Diogelu Manau Cyhoeddus (GDMCau/PSPOs) Ar draws parciau'r Cyngor, a meysydd chwaraeon.	<p>Bydd cyflwyno GDMCau i leoliadau parciau fel meysydd chwarae, caeau chwaraeon a manau gwyrdd dynodedig eraill yn atal achosion o ymddygiad gwrthgymdeithasol fel ysmegu, cŵn yn bawa, taflu sbwriel a gweithredoedd eraill a ragnodir o dan y ddeddf.</p> <p>Bydd hyn yn gwneud manau gwyrdd ac agored yn fannau diogel i Ddinasyddion Casnewydd eu mwynhau a lleihau'r effaith ar yr amgylchedd.</p>	Rheolwr Gwasanaeth Amgylchedd a Hamdden	1 Ebrill 2020	30 Medi 2021

Amcan 4		Mae gan Gasnewydd amgylcheddau glân, diogel a chynaliadwy i bobl ei ddefnyddio a'i fwynhau			
Canlyniad(au)'r Amcan		<p>Mae cyflawni'r amcan hwn yn torri ar draws gwahanol wasanaethau a phrosiectau a ddarperir gan Wasanaethau'r Ddinas ac mewn cydweithrediad â meysydd gwasanaeth eraill y Cyngor, partneriaid Byrddau Gwasanaethau Cyhoeddus a grwpiau cymunedol. Mae cyflawni'r gwasanaethau a'r prosiectau hyn yn cyfrannu at:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Gyrraedd targed Llywodraeth Cymru fod cyrff y sector cyhoeddus yn cynhyrchu allyriadau carbon niwtral net erbyn 2030; • Gwella mynediad i fannau gwyrdd o safon a pharciau ledled y ddinas; • Cynnig Casnewydd fel lle diogel i drigolion, busnesau ac ymwelwyr fyw a gweithio ynddo. • Gwella manau i gymunedau eu defnyddio ac Amcanion Llesiant y Cyngor i hyrwyddo twf economaidd, adfywio a diogelu'r amgylchedd. • Gwella iechyd a llesiant dinasyddion Casnewydd. <p>Gwella cynaliadwyedd, cudnerthedd a chydlyniant cymunedau.</p>			
Pa Amcan(ion) Llesiant y mae'r amcan hwn yn ei/u g/cefnogi?		<p>Amcan Llesiant 2 - Hyrwyddo twf economaidd ac adfywio wrth amddiffyn yr amgylchedd Amcan Llesiant 3 - Galluogi pobl i fod yn iach, yn annibynnol ac yn gydnerth Amcan Llesiant 4 – Adeiladu cymunedau cydlynol a chynaliadwy</p>			
Pa Thema(au) Corfforaethol y mae'r amcan hwn yn ei/u g/cefnogi?		Dinas Ffyniannus Cymunedau Cryf Cyngor Modern			
Rhif Cam Gweithredu	Disgrifiad o'r Cam Gweithredu:	Canlyniad(au) y Cam Gweithredu	Cyfrifoldeb am y Cam Gweithredu	Dyddiad Dechrau'r Cam Gweithredu	Dyddiad Cwblhau Disgwyliedig
5	Cyflawni ardaloedd chwarae newydd a gwelliant i ardaloedd chwarae presennol drwy adran 106 a chyllid cyfalaf arall.	Drwy dderbyn cyllid Adran 106 a ffynonellau cyllid cyfalaf eraill bydd y Cyngor yn parhau i weithredu ardaloedd chwarae newydd ac asedau eraill ar draws cymunedau yng Nghasnewydd yn ogystal â gwella asedau sy'n bodoli eisoes. Bydd cyflawni'r cynlluniau hyn yn cefnogi amcan y Cyngor i adeiladu cymunedau cydlynol a chynaliadwy, gwella iechyd a llesiant dinasyddion a chyfrannu at dwf economaidd y ddinas.	Rheolwr Gwasanaeth Amgylchedd a Hamdden	1 Ebrill 2020	31 Mawrth 2022
6	Cynyddu a gwella cwmpas coed trefol Casnewydd.	Nododd adroddiad cwmpas Coed Trefol Cyfoeth Naturiol Cymru fod gan 18% o ardal drefol Casnewydd goetir trefol a choed amwynder. Yn ogystal, mae'r Cyngor hefyd yn wynebu clefyd coed	Rheolwr Gwasanaeth Amgylchedd a Hamdden	1 Ebrill 2020	31 Mawrth 2022

Amcan 4		Mae gan Gasnewydd amgylcheddau glân, diogel a chynaliadwy i bobl ei ddefnyddio a'i fwynhau			
Canlyniad(au)'r Amcan		<p>Mae cyflawni'r amcan hwn yn torri ar draws gwahanol wasanaethau a phrosiectau a ddarperir gan Wasanaethau'r Ddinas ac mewn cydweithrediad â meysydd gwasanaeth eraill y Cyngor, partneriaid Byrddau Gwasanaethau Cyhoeddus a grwpiau cymunedol. Mae cyflawni'r gwasanaethau a'r prosiectau hyn yn cyfrannu at:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Gyrraedd targed Llywodraeth Cymru fod cyrff y sector cyhoeddus yn cynhyrchu allyriadau carbon niwtral net erbyn 2030; • Gwella mynediad i fannau gwyrdd o safon a pharciau ledled y ddinas; • Cynnig Casnewydd fel lle diogel i drigolion, busnesau ac ymwelwyr fyw a gweithio ynddo. • Gwella manau i gymunedau eu defnyddio ac Amcanion Llesiant y Cyngor i hyrwyddo twf economaidd, adfywio a diogelu'r amgylchedd. • Gwella iechyd a llesiant dinasyddion Casnewydd. <p>Gwella cynaliadwyedd, cudnerthedd a chydlyniant cymunedau.</p>			
Pa Amcan(ion) Llesiant y mae'r amcan hwn yn ei/u g/cefnogi?		<p>Amcan Llesiant 2 - Hyrwyddo twf economaidd ac adfywio wrth amddiffyn yr amgylchedd Amcan Llesiant 3 - Galluogi pobl i fod yn iach, yn annibynnol ac yn gydnerth Amcan Llesiant 4 – Adeiladu cymunedau cydlynol a chynaliadwy</p>			
Pa Thema(au) Corfforaethol y mae'r amcan hwn yn ei/u g/cefnogi?		Dinas Ffyniannus Cymunedau Cryf Cyngor Modern			
Rhif Cam Gweithredu	Disgrifiad o'r Cam Gweithredu:	Canlyniad(au) y Cam Gweithredu	Cyfrifoldeb am y Cam Gweithredu	Dyddiad Dechrau'r Cam Gweithredu	Dyddiad Cwblhau Disgwyliedig
		<p>ynn sy'n effeithio ar ei goed sy'n golygu bod yn rhaid i goed gael eu torri er mwyn atal y risg o ddifrod i eiddo a'i ledaenu i goed iach eraill.</p> <p>Mewn ymateb, mae'r Cyngor wedi ymrwymo i gynyddu ei gwmpas coed a fydd yn gwella'r amgylchedd trefol, yn gwella ansawdd aer ac yn gwella iechyd a llesiant cymunedau. Mewn ymateb i goed sy'n cael eu torri o ganlyniad i'r clefyd coed ynn, mae'r Cyngor wedi ymrwymo i amnewid y coed hynny.</p>			
7	Gwella manau gwyrdd ac agored cymunedol ar gyfer amwynder a hamdden.	Bydd tîm Amgylchedd a Hamdden y Cyngor yn ymgymryd â phrosiectau amrywiol drwy gydol y flwyddyn sy'n cynnwys cymunedau a grwpiau lleol a chydweithio â gwasanaethau eraill y	Rheolwr Gwasanaeth Amgylchedd a Hamdden	1 Ebrill 2021	31 Mawrth 2022

Amcan 4		Mae gan Gasnewydd amgylcheddau glân, diogel a chynaliadwy i bobl ei ddefnyddio a'i fwynhau			
Canlyniad(au)'r Amcan		<p>Mae cyflawni'r amcan hwn yn torri ar draws gwahanol wasanaethau a phrosiectau a ddarperir gan Wasanaethau'r Ddinas ac mewn cydweithrediad â meysydd gwasanaeth eraill y Cyngor, partneriaid Byrddau Gwasanaethau Cyhoeddus a grwpiau cymunedol. Mae cyflawni'r gwasanaethau a'r prosiectau hyn yn cyfrannu at:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Gyrraedd targed Llywodraeth Cymru fod cyrff y sector cyhoeddus yn cynhyrchu allyriadau carbon niwtral net erbyn 2030; • Gwella mynediad i fannau gwyrdd o safon a pharciau ledled y ddinas; • Cynnig Casnewydd fel lle diogel i drigolion, busnesau ac ymwelwyr fyw a gweithio ynddo. • Gwella manau i gymunedau eu defnyddio ac Amcanion Llesiant y Cyngor i hyrwyddo twf economaidd, adfywio a diogelu'r amgylchedd. • Gwella iechyd a llesiant dinasyddion Casnewydd. <p>Gwella cynaliadwyedd, cudnerthedd a chydlyniant cymunedau.</p>			
Pa Amcan(ion) Llesiant y mae'r amcan hwn yn ei/u g/cefnogi?		<p>Amcan Llesiant 2 - Hyrwyddo twf economaidd ac adfywio wrth amddiffyn yr amgylchedd Amcan Llesiant 3 - Galluogi pobl i fod yn iach, yn annibynnol ac yn gydnherth Amcan Llesiant 4 – Adeiladu cymunedau cydlynol a chynaliadwy</p>			
Pa Thema(au) Corfforaethol y mae'r amcan hwn yn ei/u g/cefnogi?		Dinas Ffyniannus Cymunedau Cryf Cyngor Modern			
Rhif Cam Gweithredu	Disgrifiad o'r Cam Gweithredu:	Canlyniad(au) y Cam Gweithredu	Cyfrifoldeb am y Cam Gweithredu	Dyddiad Dechrau'r Cam Gweithredu	Dyddiad Cwblhau Disgwyliedig
		Cyngor i wella manau gwyrdd a diogel. Mae hyn yn cynnwys gweithio'n weithredol gyda grwpiau gwirfoddolwyr awyr agored a'u rheoli sy'n canolbwyntio ar wella'r hawl tramwy cyhoeddus a safleoedd Cefn Gwlad fel Fourteen Locks. Creu cynlluniau gyda chyfranogiad cymunedol a gwirfoddolwyr fel gerddi cymunedol yn Belle Vue, cynllun Undod y Pil yn ogystal â chynlluniau eraill a nodwyd drwy gydol y flwyddyn.			
8	Gosod gorsafoedd ail-lenwi dŵr ar draws parciau Casnewydd a manau agored ac annog busnesau i gynnig gorsafoedd ail-lenwi.	Bydd gosod 4 ffynnon ddŵr newydd mewn parciau yn galluogi'r Cyngor i barhau â'i ymrwymiad fel rhan o'r ymgyrch Ail-lenwi genedlaethol. Bydd y cam gweithredu hwn yn galluogi dinasyddion i gael mynediad hawdd at	Rheolwr Gwasanaeth Amgylchedd a Hamdden	1 Ebrill 2020	31 Mawrth 2022

Amcan 4		Mae gan Gasnewydd amgylcheddau glân, diogel a chynaliadwy i bobl ei ddefnyddio a'i fwynhau			
Canlyniad(au)'r Amcan		<p>Mae cyflawni'r amcan hwn yn torri ar draws gwahanol wasanaethau a phrosiectau a ddarperir gan Wasanaethau'r Ddinas ac mewn cydweithrediad â meysydd gwasanaeth eraill y Cyngor, partneriaid Byrddau Gwasanaethau Cyhoeddus a grwpiau cymunedol. Mae cyflawni'r gwasanaethau a'r prosiectau hyn yn cyfrannu at:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Gyrraedd targed Llywodraeth Cymru fod cyrff y sector cyhoeddus yn cynhyrchu allyriadau carbon niwtral net erbyn 2030; • Gwella mynediad i fannau gwyrdd o safon a pharciau ledled y ddinas; • Cynnig Casnewydd fel lle diogel i drigolion, busnesau ac ymwelwyr fyw a gweithio ynddo. • Gwella manau i gymunedau eu defnyddio ac Amcanion Llesiant y Cyngor i hyrwyddo twf economaidd, adfywio a diogelu'r amgylchedd. • Gwella iechyd a llesiant dinasyddion Casnewydd. <p>Gwella cynaliadwyedd, cudnerthedd a chydlyniant cymunedau.</p>			
Pa Amcan(ion) Llesiant y mae'r amcan hwn yn ei/u g/cefnogi?		<p>Amcan Llesiant 2 - Hyrwyddo twf economaidd ac adfywio wrth amddiffyn yr amgylchedd Amcan Llesiant 3 - Galluogi pobl i fod yn iach, yn annibynnol ac yn gydnerth Amcan Llesiant 4 – Adeiladu cymunedau cydlynol a chynaliadwy</p>			
Pa Thema(au) Corfforaethol y mae'r amcan hwn yn ei/u g/cefnogi?		Dinas Ffyniannus Cymunedau Cryf Cyngor Modern			
Rhif Cam Gweithredu	Disgrifiad o'r Cam Gweithredu:	Canlyniad(au) y Cam Gweithredu	Cyfrifoldeb am y Cam Gweithredu	Dyddiad Dechrau'r Cam Gweithredu	Dyddiad Cwblhau Disgwyliedig
		ddŵr gan annog ffyrdd mwy iach o fyw yn ogystal â lleihau'r defnydd o blastig untro drwy newid i rai y gellir eu hail-lenwi.			

Amcan 5		Datblygu gwasanaethau sy'n Ddigidol drwy Ddylunio sy'n canolbwyntio ar gwsmeriaid.			
Canlyniad(au)'r Amcan		Rhaid i'r Cyngor ddiwallu anghenion newidiol y gymuned a helpu i symud dinasyddion a busnesau o gyswllt cyfryngol i annibyniaeth drwy gyfrwng rhyngweithio digidol ar gyfer trafodion sylfaenol bob dydd. Bydd hyn yn rhyddhau adnoddau, y gellir ei neilltuo i ymholiadau cymhleth lle mae angen cymorth ar gwsmeriaid. Bydd y Cyngor yn gwneud y defnydd gorau o dechnoleg bresennol a thechnoleg sy'n datblygu i ddarparu gwasanaethau mewn ffordd sy'n gwneud rhyngweithio'n hawdd i gwsmeriaid ac yn effeithlon i'r Cyngor. Mae hyn yn ymwneud â defnyddio'r data sydd ar gael i ddeall anghenion ac ymddygiad cwsmeriaid, gwerthuso offer a systemau, profi'r gwasanaeth o'r dechrau i'r diwedd a gwneud gwelliannau wrth fynd ymlaen. Mae hyn yn ymwneud â:			
Pa Amcan(ion) Llesiant y mae'r amcan hwn yn ei/u g/cefnogi?		Amcan Llesiant 4, Cam 6 - Gweithio tuag at gynyddu nifer y siaradwyr Cymraeg a hyrwyddo'r Gymraeg ym mhob rhan o fywyd Amcan Llesiant 4, Cam 9 - Datblygu cyfleoedd ar gyfer cynnwys, cyfranogi ac ymgysylltu â'r gymuned			
Pa Thema(au) Corfforaethol y mae'r amcan hwn yn ei/u g/cefnogi?		Cyngor Modern			
Rhif Cam Gweithredu	Disgrifiad o'r Cam Gweithredu:	Canlyniad(au) y Cam Gweithredu	Cyfrifoldeb am y Cam Gweithredu	Dyddiad Dechrau'r Cam Gweithredu	Dyddiad Cwblhau Disgwyliedig
1	Cefnogi'r Cyngor i ymgysylltu â phreswylwyr a chwsmeriaid gan ddefnyddio'r sianeli a'r offer mwyaf priodol.	Adolygu'r strategaeth gwasanaethau cwsmeriaid sy'n amlinellu dull y cyngor o sianelu optimeiddio a rheoli galw. Gwella hygyrchedd cwsmeriaid i gael mynediad at wasanaethau'r Cyngor drwy: Y Gymraeg, Digidol, wyneb yn wyneb a theleffoni.	Rheolwr Gwasanaethau Cwsmeriaid, Profiad Cwsmeriaid	1 Ebrill 2021	31 Mawrth 2022
2	Cefnogi'r gwaith o gyflawni prosiectau strategol, trawsbynciol 2021/22.	Prosiect adleoli'r Orsaf Wybodaeth.	Rheolwr Gwasanaethau Cwsmeriaid, Profiad Cwsmeriaid	1 Ebrill 2021	31 Mawrth 2022
3	Cefnogi'r gwaith o ddatblygu systemau gweithredu a rheoli gwybodaeth Gwasanaethau'r Ddinas er mwyn galluogi'r Cyngor i gynllunio a chyfarwyddo gwasanaethau'n effeithiol tuag at alwadau am wasanaethau.	Bydd cyflawni'r cam gweithredu hwn yn galluogi Gwasanaethau'r Ddinas a gwasanaethau eraill y Cyngor i wella ei effeithlonrwydd o ran bodloni gofynion dinasyddion Casnewydd. Mae hyn hefyd yn cyfrannu at wella rheolaeth gwybodaeth y Cyngor ar ei Wasanaethau er mwyn dadansoddi tueddiadau presennol ac yn y dyfodol a	Rheolwr Gwasanaeth – Profiad Cwsmeriaid	1 Ebrill 2020	31 Mawrth 2022

Amcan 5		Datblygu gwasanaethau sy'n Ddigidol drwy Ddylunio sy'n canolbwyntio ar gwsmeriaid.			
Canlyniad(au)'r Amcan		Rhaid i'r Cyngor ddiwallu anghenion newidiol y gymuned a helpu i symud dinasyddion a busnesau o gyswllt cyfryngol i annibyniaeth drwy gyfrwng rhyngweithio digidol ar gyfer trafodion sylfaenol bob dydd. Bydd hyn yn rhyddhau adnoddau, y gellir ei neilltuo i ymholiadau cymhleth lle mae angen cymorth ar gwsmeriaid. Bydd y Cyngor yn gwneud y defnydd gorau o dechnoleg bresennol a thechnoleg sy'n datblygu i ddarparu gwasanaethau mewn ffordd sy'n gwneud rhyngweithio'n hawdd i gwsmeriaid ac yn effeithlon i'r Cyngor. Mae hyn yn ymwneud â defnyddio'r data sydd ar gael i ddeall anghenion ac ymddygiad cwsmeriaid, gwerthuso offer a systemau, profi'r gwasanaeth o'r dechrau i'r diwedd a gwneud gwelliannau wrth fynd ymlaen. Mae hyn yn ymwneud â:			
Pa Amcan(ion) Llesiant y mae'r amcan hwn yn ei/u g/cefnogi?		Amcan Llesiant 4, Cam 6 - Gweithio tuag at gynyddu nifer y siaradwyr Cymraeg a hyrwyddo'r Gymraeg ym mhob rhan o fywyd Amcan Llesiant 4, Cam 9 - Datblygu cyfleoedd ar gyfer cynnwys, cyfranogi ac ymgysylltu â'r gymuned			
Pa Thema(au) Corfforaethol y mae'r amcan hwn yn ei/u g/cefnogi?		Cyngor Modern			
Rhif Cam Gweithredu	Disgrifiad o'r Cam Gweithredu:	Canlyniad(au) y Cam Gweithredu	Cyfrifoldeb am y Cam Gweithredu	Dyddiad Dechrau'r Cam Gweithredu	Dyddiad Cwblhau Disgwyliedig
		fydd yn cefnogi penderfyniadau ac achosion busnes yn y dyfodol.			
4	Cefnogi darparu Gwasanaeth Budd-daliadau i ddinasyddion Casnewydd sy'n gwneud y defnydd gorau o'r adnoddau sydd ar gael.	Integreiddio Capita Connect. Trosglwyddo llinellau ymholiadau Budd-dal Tai i'r Ganolfan Gyswllt. Gwneud y defnydd gorau o wasanaethau awtomataidd a digidol. Adolygiad o'r polisi Taliadau Tai yn ôl Disgresiwn.	Rheolwr Budd-daliadau - Profiad Cwsmeriaid	1 Ebrill 2020	31 Mawrth 2022
5	Datblygu gwell dealltwriaeth o ddemograffeg defnyddwyr ein gwasanaethau, ac adlewyrchu'r rhain wrth ddylunio gwasanaethau, gan ddileu rhwystrau i fynediad.	<ul style="list-style-type: none"> Dadansoddiad o ddemograffeg trigolion sy'n ymgysylltu â gwasanaethau ar hyn o bryd drwy sianeli gwasanaeth cwsmeriaid Adolygiad o'r Polisi Canmoliaeth, Sylwadau a Chwynion i gynnwys canllawiau clir ar ddelio â honiadau o wahaniaethu Categoriâu o gwynion i'w hadolygu a thempled adrodd ar gyfer gwahaniaethu/cwynion cydraddoldeb i'w ddatblygu 	Rheolwr Gwasanaeth – Profiad Cwsmeriaid	1 Ebrill 2021	31 Mawrth 2022

Amcan 5		Datblygu gwasanaethau sy'n Ddigidol drwy Ddylunio sy'n canolbwyntio ar gwsmeriaid.			
Canlyniad(au)'r Amcan		Rhaid i'r Cyngor ddiwallu anghenion newidiol y gymuned a helpu i symud dinasyddion a busnesau o gyswllt cyfryngol i annibyniaeth drwy gyfrwng rhyngweithio digidol ar gyfer trafodion sylfaenol bob dydd. Bydd hyn yn rhyddhau adnoddau, y gellir ei neilltuo i ymholiadau cymhleth lle mae angen cymorth ar gwsmeriaid. Bydd y Cyngor yn gwneud y defnydd gorau o dechnoleg bresennol a thechnoleg sy'n datblygu i ddarparu gwasanaethau mewn ffordd sy'n gwneud rhyngweithio'n hawdd i gwsmeriaid ac yn effeithlon i'r Cyngor. Mae hyn yn ymwneud â defnyddio'r data sydd ar gael i ddeall anghenion ac ymddygiad cwsmeriaid, gwerthuso offer a systemau, profi'r gwasanaeth o'r dechrau i'r diwedd a gwneud gwelliannau wrth fynd ymlaen. Mae hyn yn ymwneud â:			
Pa Amcan(ion) Llesiant y mae'r amcan hwn yn ei/u g/cefnogi?		Amcan Llesiant 4, Cam 6 - Gweithio tuag at gynyddu nifer y siaradwyr Cymraeg a hyrwyddo'r Gymraeg ym mhob rhan o fywyd Amcan Llesiant 4, Cam 9 - Datblygu cyfleoedd ar gyfer cynnwys, cyfranogi ac ymgysylltu â'r gymuned			
Pa Thema(au) Corfforaethol y mae'r amcan hwn yn ei/u g/cefnogi?		Cyngor Modern			
Rhif Cam Gweithredu	Disgrifiad o'r Cam Gweithredu:	Canlyniad(au) y Cam Gweithredu	Cyfrifoldeb am y Cam Gweithredu	Dyddiad Dechrau'r Cam Gweithredu	Dyddiad Cwblhau Disgwyliedig
		<ul style="list-style-type: none"> Data i'w gasglu ar ddefnyddio llinell iaith a Recite Me i sefydlu'r galw presennol Hyfforddiant cydraddoldeb/troseddau casineb pwrpasol i staff i gael ei gyflwyno Mai 21 ymlaen 			
6	Datblygu'r system rheoli cwynion ymhellach.	Bodloni gofynion yr Ombwdsmon Gwasanaethau Cyhoeddus.	Rheolwr Gwasanaeth – Profiad Cwsmeriaid	1 Ebrill 2019	31 Mawrth 2022
7	Cefnogi'r gwaith o ddatblygu gwasanaethau gweithredol ar draws Gwasanaethau'r Ddinas. Bydd hyn yn cynnwys system ansawdd gadarn o bolisiâu a gweithdrefnau hyd at hyfforddiant ac Aseu Ansawdd. Bydd hyn yn helpu i symleiddio prosesau, lleihau dyblygu a		Rheolwr Gwasanaeth – Profiad Cwsmeriaid	1 Ebrill 2019	31 Mawrth 2022

Amcan 5		Datblygu gwasanaethau sy'n Ddigidol drwy Ddylunio sy'n canolbwyntio ar gwsmeriaid.			
Canlyniad(au)'r Amcan		Rhaid i'r Cyngor ddiwallu anghenion newidiol y gymuned a helpu i symud dinasyddion a busnesau o gyswllt cyfryngol i annibyniaeth drwy gyfrwng rhyngweithio digidol ar gyfer trafodion sylfaenol bob dydd. Bydd hyn yn rhyddhau adnoddau, y gellir ei neilltuo i ymholiadau cymhleth lle mae angen cymorth ar gwsmeriaid. Bydd y Cyngor yn gwneud y defnydd gorau o dechnoleg bresennol a thechnoleg sy'n datblygu i ddarparu gwasanaethau mewn ffordd sy'n gwneud rhyngweithio'n hawdd i gwsmeriaid ac yn effeithlon i'r Cyngor. Mae hyn yn ymwneud â defnyddio'r data sydd ar gael i ddeall anghenion ac ymddygiad cwsmeriaid, gwerthuso offer a systemau, profi'r gwasanaeth o'r dechrau i'r diwedd a gwneud gwelliannau wrth fynd ymlaen. Mae hyn yn ymwneud â:			
Pa Amcan(ion) Llesiant y mae'r amcan hwn yn ei/u g/cefnogi?		Amcan Llesiant 4, Cam 6 - Gweithio tuag at gynyddu nifer y siaradwyr Cymraeg a hyrwyddo'r Gymraeg ym mhob rhan o fywyd Amcan Llesiant 4, Cam 9 - Datblygu cyfleoedd ar gyfer cynnwys, cyfranogi ac ymgysylltu â'r gymuned			
Pa Thema(au) Corfforaethol y mae'r amcan hwn yn ei/u g/cefnogi?		Cyngor Modern			
Rhif Cam Gweithredu	Disgrifiad o'r Cam Gweithredu:	Canlyniad(au) y Cam Gweithredu	Cyfrifoldeb am y Cam Gweithredu	Dyddiad Dechrau'r Cam Gweithredu	Dyddiad Cwblhau Disgwyliedig
	galw, rheoli costau'n effeithiol a lleihau risg.				

Mesurau Perfformiad

Mesur Perfformiad (Gwybodaeth Reoli Genedlaethol / Leol)	Targed 2021/22	Perfformiad Gwirioneddol 2020/21	Perfformiad Gwirioneddol 2019/20	Perfformiad Gwirioneddol 2018/19
Cenedlaethol (PAM) Canran y gwastraff Trefol sy'n cael ei ailddedfnyddio, ei ailgylchu a'i gompostio	65%	67.2%	66.4%	58.98%
Cenedlaethol (PAM) Cilogramau o wastraff gweddilliol a grëwyd fesul person	175 kg/person	153.24 kg/person	163.79kg/person	196.95 kgs/person
Lleol Canran y gwastraff trefol a ailgylchir yng Nghanolfan Ailgylchu Gwastraff y Cartref	65%	93.7%	65.4%	58.98%
Cenedlaethol (PAM) Canran yr archwiliadau glendid bob deufis ar briffyrdd a thir perthnasol	97%	99.2%	95%	93.2%
Cenedlaethol (PAM) Nifer cyfartalog y diwrnodau a gymerir i glirio tipio anghyfreithlon	2 ddydd	1.53 diwrnod	1.49 diwrnod	2 ddydd
Cenedlaethol (PAM) Ymweliadau â chyfleusterau Chwaraeon a Hamdden fesul 1,000 o'r boblogaeth	7,800	Dim data	Dim data	7,887.7
Cenedlaethol (PAM) Canran y priffyrdd (A) sydd mewn cyflwr gwael yn gyffredinol	2.5%	2.3%	2.7%	2.3%
Cenedlaethol (PAM) Canran yr is-ffyrdd (B) sydd mewn cyflwr gwael yn gyffredinol	4.9%	4.4%	5%	4.2%
Cenedlaethol (PAM) Canran yr is-ffyrdd (C) sydd mewn cyflwr gwael yn gyffredinol	7%	6.4%	7.4%	6.9%
Lleol Nifer y Siwrneiau Teithio Llesol	260,000	280,145	224,924	200,927
Lleol Nifer y digwyddiadau a gynhaliwyd ar amrywiaeth o faterion sy'n ymwneud â chefn gwlad, bioamrywiaeth ac ailgylchu	40	Dim data	92	81
Gwybodaeth Reoli Cyfanswm nifer y ceisiadau trafodion cwsmeriaid sy'n cael eu cyfryngu (Wyneb yn Wyneb).	30%	29%	Ddim ar gael	Ddim yn berthnasol
Gwybodaeth Reoli Ceisiadau trafodion cwsmeriaid ar-lein (neu drwy hunan wasanaeth)	70%	71.03%	Ddim ar gael	Ddim ar gael
Gwybodaeth Reoli Prif amser aros cyfartalog y Ganolfan Cyswllt Cwsmeriaid.	5 munud	4 munud 56 eiliad	3 munud 14 eiliad	3 munud 46 eiliad
Gwybodaeth Reoli	5 munud	2 funud 26 eiliad	2 funud 0 eiliad	1 funud 57 eiliad

Amser aros cyfartalog y Ganolfan Cyswllt Cwsmeriaid – Cymraeg				
Gwybodaeth Reoli Amser aros cyfartalog y Ganolfan Cyswllt Cwsmeriaid – Y Dreth Gyngor	25 munud	14 munud 29 eiliad	12 munud 35 eiliad	12 munud 40 eiliad
Gwybodaeth Reoli Amser aros cyfartalog y Ganolfan Cyswllt Cwsmeriaid – Gwasanaethau Cymdeithasol	2 funud	52 eiliad	58 eiliad	1 funud 3 eiliad

Rheoli Risg

Enw'r Risg	Perchennog y Risg	Risg Gorfforaethol neu Risg Gwasanaeth
Rhwydweithiau Priffyrdd - Bydd methu â chydabod lefelau presennol tanfuddsoddi ym mywyd cyfan asedau rhwydwaith priffyrdd y ddinas yn y tymor canolig i'r hirdymor yn parhau i ddwysáu yr ystadegau ôl-groniad gwaith cynnal a chadw presennol.	Pennaeth Gwasanaethau'r Ddinas	Risg Gorfforaethol
Pwysau galw ar Wasanaethau'r Ddinas - Pwysau ar Wasanaethau'r Ddinas i ateb y galw wrth i'r boblogaeth gynyddu ac wrth i'r ddinas ddefnyddio ei seilwaith yn fwy.	Pennaeth Gwasanaethau'r Ddinas	Risg Gwasanaeth
Pwysau ar fynwentydd y Ddinas - Wrth i'r Ddinas dyfu dros y 10 i 20 mlynedd nesaf a dod yn fwy amrywiol mae pwysau cynyddol ar fynwentydd y Cyngor i ateb y galw hwn. Mae'n dod i'r amlwg na fydd gennym ddigon o le dros y cyfnod hwn i ateb y galw yma.	Rheolwr Gwasanaeth Amgylchedd a Hamdden	Risg Gwasanaeth
Clefyd yr Ynn - Effaith Clefyd yr Ynn ar stoc a seilwaith coed y ddinas.	Rheolwr Gwasanaeth Amgylchedd a Hamdden	Risg Gorfforaethol
Targed Ailgylchu Llywodraeth Cymru - Methiant i gynyddu perfformiad ailgylchu a chyrraedd targed Ailgylchu Llywodraeth Cymru.	Rheolwr Gwasanaeth, Gwastraff a Glanhau	Risg Gwasanaeth
Digwyddiadau tywydd eithafol - Mae Casnewydd yn gweld cynnydd yn nifer y digwyddiadau tywydd eithafol fel llifogydd ac eira. Mae'r risg yma yn ymwneud â gallu'r Cyngor i atal ac ymateb i ddigwyddiadau o'r fath a lleihau'r effaith ar gymunedau lleol.	Uwch Reolwr Strategaeth	Risg Gwasanaeth